

Zmluva
o poskytovaní právneho poradenstva pri príprave zmluvnej dokumentácie s vybratými
finančnými sprostredkovateľmi pre oblasť finančných nástrojov týkajúcich sa
portfóliových úverov so zdieľaným rizikom

Zmluvné strany:

1. Klient:

Obchodné meno:	Slovak Investment Holding, a. s.
Sídlo:	Grösslingová 44, 811 09 Bratislava
V zastúpení:	Ing. Peter Fröhlich, predseda predstavenstva Ing. Miloš Ješko, člen predstavenstva
Identifikačné číslo:	47 759 097
Daňové identifikačné číslo:	2024091784
Zápis:	obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sa, vložka č. 5949/B

(ďalej len „**Klient**“)

2. Dodávateľ:

Obchodné meno:	Allen Overy Shearman Sterling s.r.o.
Sídlo:	Eurovea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava
V zastúpení:	Mgr. Renátus Kollár, konateľ
Identifikačné číslo:	35 857 897
Daňové identifikačné číslo:	2021726707
IČ DPH:	SK2021726707
Zápis:	obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sro, vložka č. 28828/B

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

(Dodávateľ a Klient spoločne ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivô „**Zmluvná strana**“)

I.
Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa Dodávateľ zaväzuje na základe požiadaviek Klienta počas platnosti tejto zmluvy poskytovať pre Klienta odplatné právne služby týkajúce sa právneho poradenstva pri príprave zmluvnej dokumentácie pre úverový nástroj.
2. Dodávateľ sa zaväzuje Klientovi poskytnúť právne poradenstvo týkajúce sa nižšie uvedených úloh:
 - a) prípravy návrhu komplexnej a rámcovej hlavnej zmluvy o portfóliovom úvere so zdieľaným rizikom (vychádzajúca z modelu zmluvy Portfolio risk sharing loan – PRSL zmluva) a všetkých jej príloh vrátane špecifických podmienok dohodnutých s finančnými sprostredkovateľom, na základe rámcových podmienok zmluvy stanovených Klientom;
 - b) prerokovania návrhu PRSL zmluvy s potenciálnymi finančnými sprostredkovateľmi v rámci procesu verejného obstarávania, a ich prispôbenie osobitným podmienkam, ktoré vstúpi z rokování; a

- c) vystavenia právnych stanovísk ohľadom platnosti a vymáhateľnosti a postavenia finančných sprostredkovateľov.

Predmetom dodania nie je vypracovanie dodatkov k spracováwanej vzorovej zmluve, ani kontrola plnenia odkladacích podmienok a iných zmluvných kovenantov.

Súčasťou plnenia je aj udelenie bezodplatného súhlasu na ďalšie použitie diela bez obmedzení.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ bude poskytovať čiastkové služby uvedené v ods. 2 tohto článku tejto zmluvy len na základe objednávok. Objednávkou sa pre účely tejto zmluvy rozumie aj Klientom vystavená objednávka (požiadavka), pričom môže byť vystavená písomne alebo emailom, ústne alebo telefonicky. Momentom akceptácie objednávky zo strany Dodávateľa sa považuje objednávka za platnú a účinnú. Objedávka sa rovnako považuje za akceptovanú aj v prípade, ak Dodávateľ bez uvedenia dôvodov nepotvrdí akceptáciu objednávky najneskôr do troch pracovných dní odo dňa jej obdržania od Klienta, pričom za deň akceptácie objednávky sa bude považovať nasledujúci deň po uplynutí tejto lehoty. Uvedené sa primerane použije na emailovú komunikáciu s obdobným obsahom alebo účelom.
4. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať všetky úkony pri poskytovaní právnych a administratívnych služieb podľa predchádzajúcich odsekov včas, riadne, svedomito, za dôsledného využitia všetkých dostupných zákonných prostriedkov.
5. Miestom plnenia pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy bude Slovenská republika. Súčasťou plnenia budú konzultácie so zástupcami Klienta alebo ním určenými tretími osobami, konané v jeho sídle, ako aj osobná účasť zástupcov Dodávateľa na rokovaníach so zástupcami Klienta v sídle Klienta. V prípade potreby poskytovania služieb Dodávateľom cezhranične alebo mimo miesta sídla Klienta nahradí Klient cestovné náklady a náhradu za stratu času len za podmienky, že výška nákladov bola Dodávateľovi vopred odsúhlasená. Výstupy Dodávateľa budú odovzdávané v sídle Klienta, a to v slovenskom jazyku podľa požiadavky Klienta.
6. Dodávateľ je pri poskytovaní služieb nezávislý a viazaný všeobecne záväznými právnymi predpismi a to v ich medziach aj príkazmi Klienta.
7. Dodávateľ je povinný na požiadanie Klienta vždy predložiť Klientovi v lehote stanovenej Klientom písomnú správu o stave poskytovanej služby. Za poskytnutie písomnej správy o stave poskytovanej služby nevzniká Dodávateľovi nárok na úhradu odmeny ani hotových výdavkov.

II.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. **Klient** sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť Dodávateľovi na jeho požiadanie, alebo aj z vlastnej iniciatívy, ak to považuje za potrebné, všetky informácie a podklady potrebné pre riadne splnenie predmetu tejto zmluvy zo strany Dodávateľa, a to poštou, e-mailom, telefonicky, prípadne iným podobným spôsobom, a to bez zbytočného odkladu; faxové a e-mailové správy nie je potrebné potvrdzovať aj doručením poštou (to isté platí aj pre právnych poradcov);
 - b) zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú odmenu alebo inú náhradu, ak boli dohodnuté;
 - c) poskytnúť Dodávateľovi inú súčinnosť potrebnú pre naplnenie predmetu tejto zmluvy.
2. **Dodávateľ** sa zaväzuje:

- a) pri plnení tejto zmluvy chrániť a presadzovať práva a záujmy Klienta a riadiť sa jeho pokynmi; ak sú pokyny Klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi viazaný, ale je povinný o tom Klienta vhodným spôsobom poučiť;
- b) pri plnení tejto zmluvy konať čestne a svedomito, dôsledne využívať všetky právne prostriedky a uplatňovať v záujme Klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia pokladá za prospešné;
- c) dbať na účelnosť a hospodárnosť poskytovaných služieb;
- d) postupovať pri plnení tejto zmluvy tak, dodržiavať pravidlá profesijnej etiky a iné pravidlá, ktoré určuje predpis;
- e) zachovávať mlčanlivosť v zmysle článku III. tejto zmluvy;
- f) dodržiavať právne predpisy a v ich medziach sa riadiť príkazmi Klienta;
- g) vykonať neodkladné úkony, aby Klientovi nevznikla škoda, najmä ak nemôže včas získať vyjadrenie Klienta.

III.

Povinnosť mlčanlivosti

1. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
2. Pozbaviť Dodávateľa povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže Klient a po jeho zániku iba jeho právny nástupca. Ak má Klient viac právnych nástupcov, na účinné pozbavenie Dodávateľa povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa vyžaduje súhlasný prejav vôle všetkých právnych nástupcov Klienta. Súhlas musí mať písomnú formu.
3. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ho Klient alebo všetci jeho právni nástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech Klienta.
4. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípad, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.

IV.

Odmena a náhrady výdavkov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ má za poskytovanie právnych služieb uvedených v článku I. tejto zmluvy v rozsahu podľa ods. 2 a) a b) nárok na zaplatenie odmeny v maximálnej výške [] EUR (slovom: []) bez DPH. V prípade predčasného ukončenia tejto zmluvy bude odmena proporcionálne znížená na základe dohody Zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ má za poskytovanie právnych služieb uvedených v článku I. tejto zmluvy v rozsahu podľa ods. 2 c) nárok na zaplatenie odmeny v maximálnej výške [] EUR (slovom: []) bez DPH za prvé právne stanovisko a [] EUR (slovom: []) bez DPH za každé ďalšie právne stanovisko v znení v zásade zhodnom s prvým vystaveným právnym stanoviskom.
3. V dohodnutej odmene podľa ods. 1 a 2 tohto článku tejto zmluvy sú už zahrnuté náklady Dodávateľa, ktoré v súvislosti s poskytnutím služieb podľa tejto zmluvy bežne vynaloží. V odmene nie sú zahrnuté náklady na súdne, registračné, správne a obdobné poplatky, a cestovné náhrady podľa článku I. ods. 5 tejto zmluvy, ktoré bude hradiť Klient na základe vopred odsúhlasenej kalkulácie.
4. Dodávateľ bude fakturovať dohodnutú odmenu podľa ods. 1 a 2 tohto článku tejto zmluvy v lehote 15 dní po dodaní kompletného plnenia, alebo predčasného ukončenia tejto zmluvy. Prílohou faktúry

bude informatívny prehľad hodín poskytovanej služby. Lehota splatnosti faktúr je 15 dní odo dňa jej doručenia Klientovi.

5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať zákonom predpísané náležitosti alebo Zmluvnými stranami dohodnuté prílohy, je Klient oprávnený ju vrátiť späť na prepracovanie alebo doplnenie, pričom nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dorúčením opravenej alebo dopnenej faktúry.
6. Súčasťou odmeny Dodávateľa nie je daň z pridanej hodnoty, ktorú bude Dodávateľ fakturovať spolu s dohodnutou odmenou podľa ods. 1 a 2 tohto článku tejto zmluvy, ak je tak povinný vykonať na základe príslušných právnych predpisov.

V.

Zodpovednosť za škodu

1. Dodávateľ zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobí v súvislosti s plnením tejto zmluvy; zodpovednosť Dodávateľa sa vzťahuje aj na škodu spôsobenú jeho zamestnancom alebo spolupracujúcou osobou.
2. Dodávateľ sa zbaví zodpovednosti podľa odseku 1 tohto článku tejto zmluvy, ak preukáže, že škodu nemohol zabrániť ani pri vynaložení odbornej starostlivosti, ktorú možno od neho žiadať.
3. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením predmetu tejto zmluvy, je Klient oprávnený uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z dohodnutej odmeny za každý deň omeškania.

VI.

Ochrana osobných údajov

1. Dodávateľ ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje osôb poverených Klientom na plnenie povinností podľa tejto zmluvy, osôb, ktorých osobné údaje sú nevyhnutné na splnenie povinností podľa tejto zmluvy, v rozsahu nevyhnutnom na splnenie povinností podľa tejto zmluvy, a v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**GDPR**“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „**Zákon**“).
2. Prevádzkovateľ môže osobné údaje dotknutej osoby, spracúvať aj prostredníctvom tretích osôb - sprostredkovateľov, predovšetkým prostredníctvom subjektov zabezpečujúcich účtovnú agendu prevádzkovateľa, prípadných zastupujúcich/spolupracujúcich advokátov a pod.
3. Prevádzkovateľ môže osobné údaje dotknutej osoby poskytovať tretím stranám, výlučne na účely zabezpečenia plnenia predmetu tejto zmluvy, prípadne ak to vyplýva prevádzkovateľovi ako povinnosť z osobitných predpisov. Jedná sa predovšetkým o tretie strany, ktoré sú vo vzťahu dodávateľ/odberateľ/zmluvný partner/protistrana vo vzťahu ku klientovi.
4. Klient podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že v prípade ak poskytuje osobné údaje o inej fyzickej osobe, disponuje jej preukázateľným súhlasom na ich poskytnutie za vyššie uvedeným účelom a v príslušnom rozsahu. Za správnosť, úplnosť a aktuálnosť osobných údajov zodpovedá ten, kto ich na spracúvanie poskytol.
5. Klient podpisom tejto zmluvy ďalej prehlasuje, že mu boli poskytnuté informácie o spracúvaní osobných údajov v rozsahu Zákona a že bol poučený o právach dotknutých osôb, predovšetkým, že tie majú na základe písomnej, prípadne elektronickej pošty zaslanej, žiadosti právo požadovať: i) prístup k spracúvaným osobným údajom, ii) opravu neaktuálnych a nesprávnych osobných údajov, iii) vymazanie osobných údajov (ak už údaje nie sú potrebné na účel, na ktorý boli poskytnuté; v prípade odvolania súhlasu; v prípade namietania voči spracúvaniu osobných údajov; v prípade nezákonného spracúvania osobných údajov; v prípade zákonnej povinnosti výmazu osobných údajov), iv) obmedzenie spracúvania osobných údajov (v prípade oznámenia nesprávnosti osobných údajov; v prípade nezákonného spracúvania osobných údajov; osobné údaje už nie sú potrebné; v prípade namietania voči spracúvaniu osobných údajov), v) prenosnosť osobných údajov

(v prípade žiadosti o poskytnutie/prenos osobných údajov v elektronickej forme do inej spoločnosti), vi) namietanie spracovania osobných údajov.

6. Prevádzkovateľ bude spracúvať osobné údaje uvedené v tomto článku tejto zmluvy po dobu trvania vzťahu založeného touto zmluvou a po dobu trvania vzťahov, v súvislosti s ktorými mu boli osobné údaje poskytnuté, a následne pre účely archivácie po dobu vyplývajúcu zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

VII.

Zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie do 30.09.2025 alebo do jej splnenia, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka, ktorej zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí bezprostredne po podpise zmluvy Klient. V prípade, ak Klient nezabezpečí zverejnenie zmluvy, zmluva nenadobudne účinnosť a Zmluvné strany nie sú touto zmluvou viazané. V prípade, ak Klient nezverejní túto zmluvu v lehote troch mesiacov odo dňa jej uzatvorenia platí, že k uzatvoreniu zmluvy nedošlo.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že aj pred uplynutím doby, na ktorú sa táto zmluva uzatvorila, môže ktorákoľvek Zmluvná strana túto zmluvu vypovedať, a to aj bez uvedenia dôvodu. Dohodou strán sa výpovedná doba stanovuje na 30 dní odo dňa jej doručenia druhej strane. Ak nie je vo výpovedi uvedené inak, výpoveďou tejto zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti Zmluvných strán z objednávok, ktoré neboli ukončené ku dňu zániku platnosti tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená vypovedať aj akceptovanú objednávku a to aj bez uvedenia dôvodu, pričom dohodou strán sa výpovedná doba v prípade akceptovanej objednávky stanovuje na 30 dní odo dňa jej doručenia druhej strane.
4. Po ukončení platnosti tejto zmluvy, bez ohľadu na skutočnosť, či platnosť zmlúv skončila výpoveďou, uplynutím doby alebo splnením predmetu tejto zmluvy, je Dodávateľ povinný odovzdať Klientovi bez zbytočného odkladu späť všetky originály písomností, ktoré od Klienta obdržal v súvislosti s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy, a všetky elektronické dáta, ktoré obdržal od Klienta vymazať.
5. Ukončením tejto zmluvy alebo akceptovanej objednávky nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa zachovávať mlčanlivosť podľa článku III. tejto zmluvy, povinnosť Klienta zaplatiť odmenu za skutočne vykonané práce, ani nárok Klienta na zaplatenie zmluvnej pokuty za oneskorené poskytovanie služieb uplatnenej do dňa zániku zmluvy.

VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzavreli túto zmluvu slobodne, vážne, žiadna zo strán nekonala v tiesni, v omyle, či za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvné strany si túto dohodu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
2. Ak sa stane niektorá časť tejto zmluvy neplatnou, nemá to vplyv na platnosť celej uzavretej zmluvy.
3. Zmluvné strany sú si navzájom povinné bezodkladne oznámiť akékoľvek zmeny, a to najmä zmenu sídla, obchodného názvu, zmenu štatutárnych orgánov, zmenu účtu, ktorý je pre túto zmluvu rozhodujúci, vzťah k dani z pridanej hodnoty, atď. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú.
4. Bez ohľadu na iné ustanovenia tejto zmluvy platí, že Dodávateľ a jeho subdodávateľia sú povinní byť zapísaní v Registri partnerov verejného sektora v prípade, ak im vznikla takáto povinnosť podľa

zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5. Zmluvné strany doručujú na adresu sídla alebo miesta podnikania. V prípade, ak sa takto doručovaný zásielku nepodari doručiť, považuje sa zásielka za doručenú dňom, kedy sa vrátila strane, ktorá zásielku doručuje. Takéto doručenie je platné a účinné.
6. Túto zmluvu možno meniť alebo zrušiť len písomne.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
8. Zmluvné vzťahy sa v otázkach, ktoré nie sú upravené priamo v tejto zmluve, riadia ustanoveniami slovenských právnych predpisov.
9. Na riešenie všetkých sporov vzniknutých v súvislosti s touto zmluvou sú príslušné súdy Slovenskej republiky.

Klient:

V Bratislave, dňa

Dodávateľ:

V Bratislave, dňa

Za Slovak Investment Holding, a. s.:

Za Allen Overy Shearman Sterling s.r.o.

Ing. Peter Fröhlich
predseda predstavenstva

Mgr. Renátus Kollár
konateľ

Ing. Peter Dittrich, PhD.
podpredseda predstavenstva